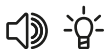


PROPLUS



DC 12 V



Marterverjager (NL)

Marderabwehr (D)

Marten repeller (GB)

Répulsief anti-martres (F)

Art.nr. 550312



GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL

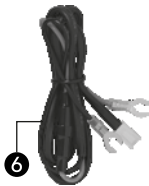
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

NL

PRODUCTINFORMATIE

Diervriendelijk door gebruik van supersound en lichtflits.



① AAN / UIT-schakelaar

② Ultrasonische luidspreker

③ Stroom-indicator

④ Kabelpoort

⑤ Functie-indicator

⑥ Kabels incl. zekering

SPECIFICATIES

- Ultrasonische frequentie: 22 kHz - 45 kHz
- Voeding: DC 12 V
- Stroom: 40 mA
- Stroomverbruik: 0,6 W



Correcte afvoer van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerd afval te voorkomen. Recycle het op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik te bevorderen van de materialen. Ga naar een afvalinzamelingslocatie om uw gebruikte apparaat te retourneren of neem contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen een milieuvriendelijke recycling garanderen.

INSTALLATIE

- 1) Verbind de twee connectoren met de auto-accu, zwarte kabel / kathode (-), rode kabel / anode (+).
- 2) Bevestig het apparaat aan andere kabels met de meegeleverde nylon kabelbinders.
- 3) Schakel de stroom en de schakelaar in. De stroomindicator (rood) en de functie-indicator (wit licht) blijven 3 seconden branden. De machine begint te werken en geeft echografie af.

WERKING VAN DE UNIT

Wanneer het voertuig start, signaleert de trilling van de auto, het apparaat. De stroomindicator knippert rood en het apparaat werkt niet meer. Wanneer het voertuig stopt, stopt het trillen en na 90 seconden begint het apparaat te werken.

TOEPASSING

Voor voertuigen (auto's, motorfietsen, tractoren, vrachtwagens enz.) die worden aangedreven door een 12 V-accu. We raden af om dit apparaat in vochtige ruimtes te installeren of om water in het apparaat te laten binnendringen. Bescherm het apparaat tegen stof en vuil om onnodige schade te voorkomen.



ATTENTIE

Inbegrepen is een trillingsensor die geluid maakt wanneer het apparaat beweegt.

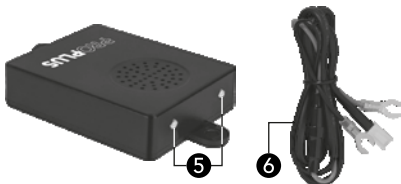
- 2) Overbelasting van stroom kan een zekering doen doorslaan. Als alle indicatoren niet oplichten wanneer deze is aangesloten en wordt ingeschakeld, controleer dan de rode kabel met zekering en vervang deze wanneer deze kapot is (125 W/500 mA/250 V).
- 3) Onjuiste installatie kan kortsluiting of elektrische schokken veroorzaken. We raden aan om de unit te laten installeren door een professionele monteur om verkeerde montage te voorkomen.
- 4) Als er na installatie in de motorruimte sporen van knaagdieren worden aangetroffen, controleer dan de vermogensindicator, maar let op punt 2.

BEDIENUNGSANLEITUNG



PRODUKTINFORMATIONEN

Tierfreundlich durch Einsatz von Ultraschall und Lichtblitz.



- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| ① EIN / AUS-Schalter | ④ Kabelanschluss |
| ② Ultraschall-Lautsprecher | ⑤ Funktionsanzeige |
| ③ Betriebsanzeige | ⑥ Kabel inkl. Sicherung |

TECHNISCHE DATEN

- Ultraschallfrequenz: 22 kHz - 45 kHz
- Betriebsspannung: DC 12 V
- Stromaufnahme: 40 mA
- Stromverbrauch: 0,6 W



Richtige Entsorgung dieses Produktes

Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht innerhalb der EU über den Hausmüll entsorgt werden darf, um Umweltschäden und Schaden der menschlichen Gesundheit zu vermeiden. RecycleIn Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung sicher zu stellen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rücknahme- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem sich das Produkt gekauft hatten. Somit können Sie ein umweltfreundliches Recycling gewährleisten.

EINBAU

- 1) Verbinden Sie das schwarze Kabel mit dem Minuspol (-) und das rote Kabel mit dem Pluspol (+) der Autobatterie.
- 2) Befestigen Sie das Gerät mit den mitgelieferten Nylon-Kabelbindern an anderen Kabeln.
- 3) Schalten Sie die Stromversorgung und das Gerät mit dem Schalter ein. Die Betriebsanzeige (rote Leuchte) und die Funktionsanzeige (weiße Leuchte) leuchten 3 Sekunden auf. Das Gerät ist einsatzbereit und sendet einen Ultraschallton.

BEDIENUNG DES GERÄTS

Das Gerät erkennt auf grund der Vibrationen, dass das Fahrzeug gestartet wird. Die Betriebsanzeige blinkt rot und das Gerät wird ausgeschaltet. Wenn das Fahrzeug ausgeschaltet wird, vibriert das Fahrzeug nicht mehr und nach 90 Sekunden wird das Gerät eingeschaltet.



ANWENDUNG

Geeignet für alle Fahrzeuge, Pkws, Motorräder, Traktoren, Lkws usw. mit einer 12-V-Batterie. Dieses Gerät nicht in feuchten Räumen einbauen und kein Wasser in das Gerät eindringen lassen. Das Gerät vor Staub und Schmutz schützen, um unnötige Schäden zu vermeiden.

ACHTUNG

Im Inneren des Geräts befindet sich ein Vibrationssensor, der beim Schütteln des Geräts ein Geräusch erzeugt. Dies ist normal.

- 2) Bei Überstrombelastung kann die Sicherung auslösen. Wenn nicht alle Anzeigen des Geräts beim Anschließen und Einschalten aufleuchten, überprüfen Sie bitte die Sicherung im roten Kabel und wechseln Sie diese aus, wenn diese ausgelöst wurde (125 W/ 500 mA/250 V).
- 3) Unsachgemäßer Einbau kann einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen. Wir empfehlen, das Gerät von einem Fachmann einbauen zu lassen, um einen falschen Einbau zu vermeiden.
- 4) Wenn im Motorraum nach dem Einbau Spuren von Nagetieren gefunden werden, prüfen Sie die Betriebsanzeige. Berücksichtigen Sie dabei jedoch die Hinweise unter Punkt 2.

PRODUCT INFORMATION

Animal friendly by using supersonic & light flash.



1 ON / OFF switch

2 Ultrasonic speaker

3 Power indicator

4 Cable Port

5 Function indicator

6 Cables incl. fuse

SPECIFICATIONS

- Ultrasonic frequency: 22 kHz - 45 kHz
- Power supply: DC 12 V
- Current: 40 mA
- Power consumption: 0.6 W



Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can ensure environmentally safe recycling.

INSTALLATION

- 1) Connect the two connectors with the car battery, black lead/cathode(-), red lead/anode(+).
- 2) Fasten the unit to other cables with included nylon cable ties.
- 3) Turn on the power and the switch. The power indicator (red) and function indicator (white light) will remain on for 3 seconds. The machine will start working and emits ultrasound.

OPERATION OF THE UNIT

When the vehicle starts, the vibration of the car signals the unit. The power indicator flashes in red and the unit will stop working. When the vehicle stops, the vibration ends and after 90 seconds the unit will start working.

APPLICATION

For vehicles (cars, motorcycles, tractors, trucks etc.) that are powered by a 12 V battery. We do not recommend to install this unit in humid areas or allow water to penetrate the unit. Protect the unit from dust and dirt to avoid unnecessary damage.



ATTENTION

Included inside vibrating sensor that makes sound when shaking the unit, which is normal.

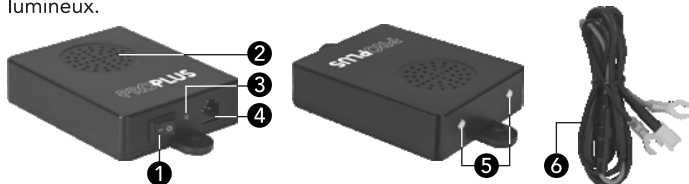
- 2) Overcurrent might blow a fuse, if the unit (all indicators) don't light up when connected to and switches on, please check the fuse in red cable. Change it when it's broken (125 W/500 mA/250 V).
- 3) Improper installation may cause a short circuit or electric shock. We recommend to have the unit installed by a professional mechanic to avoid wrong installation.
- 4) If in engine compartment traces of rodents are found after installation, check the power indicator but pay attention to point 2 above.

MODE D'EMPLOI

F

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Respectueux des animaux grâce à l'utilisation d'ultrasons et de flashes lumineux.



❶ Interrupteur Marche / Arrêt

❷ Émetteur d'ultrasons

❸ Témoin d'alimentation

❹ Port de câble

❺ Témoin de fonction

❻ Câbles avec fusible

SPECIFICATIONS

- Fréquence ultrasonique : 22 kHz - 45 kHz
- Alimentation électrique : DC 12 V
- Courant : 40 mA
- Consommation électrique : 0,6 W



Que faire de ce produit après usage

Cette mention indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers et ce dans toute l'UE. Ceci afin d'éviter d'éventuels dommages au niveau de l'environnement ou de la santé publique. Recycler de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser le formulaire de retour et les systèmes de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent assurer un recyclage sans danger pour l'environnement.

INSTALLATION

- 1) Raccordez les deux connecteurs à la batterie de la voiture, le fil noir/cathode (-), le fil rouge/anode (+).
- 2) Fixez l'appareil aux autres câbles à l'aide des attaches de câble en nylon fournies.
- 3) Activez le courant et l'interrupteur. Le témoin d'alimentation (rouge) et le témoin de fonction (lumière blanche) restent allumés pendant 3 secondes. La machine se met en marche et émet des ultrasons.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Lorsque le véhicule démarre, la vibration de la voiture signale l'appareil. Le témoin d'alimentation clignote en rouge et l'appareil cesse de fonctionner. Lorsque le véhicule s'arrête, la vibration s'arrête et après 90 secondes, l'appareil commence à fonctionner.

APPLICATIONS

Tous les véhicules, voitures, motos, tracteurs, camions, etc. sont alimentés par une batterie de 12 V. Nous ne recommandons pas d'installer cet appareil dans des endroits humides ou de laisser de l'eau pénétrer dans l'appareil. Protégez l'appareil de la poussière et de la saleté pour éviter tout dommage inutile.



ATTENTION

- 1) Comprend un capteur de vibration interne qui émet un son lorsqu'on secoue l'appareil, ce qui est normal.
- 2) Une surintensité peut faire sauter un fusible. Si l'appareil (tous les témoins) ne s'allume pas lorsqu'il est connecté et activé, veuillez vérifier le fusible dans le fil rouge. Changez-le s'il est cassé (125 W/500 mA/250 V).
- 3) Une installation incorrecte peut provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Nous recommandons de faire installer l'appareil par un mécanicien professionnel pour éviter une mauvaise installation.
- 4) Si, après l'installation, vous trouvez des traces de rongeurs dans le compartiment moteur, vérifiez le témoin d'alimentation, mais faites attention au point 2 ci-dessus.